



tilastotiedotus statistisk rapport

Arkisto

Tilastokeskus
Statistikcentralen

1975

Tiedustelut - Förfrågningar
Sinikka Maukonen 645 121/410
Irmeli Laaksonen 645 121/401

Päiväys - Datum
03.02.1975

N:o - Nr
LI 1975:2

MATKUSTAJALIIKENNETILASTO, joulukuu 1974

Suomen ja Pohjoismaiden ulkopuolisten maiden välillä¹⁾

Suomeen saapui suoraan Pohjoismaiden ulkopuolelta ulkomaalaisia (lukuunottamatta pohjoismaalaisia) 14 054 joulukuussa 1974, mikä on 40.9 % enemmän kuin vuoden 1973 joulukuussa.

Suomesta lähti suoraan Pohjoismaiden ulkopuolelle Suomen kansalaisia 22.7 % enemmän joulukuussa 1974 kuin joulukuussa 1973.

RESANDESTATISTIK, december 1974

mellan Finland och utomnordiska länder¹⁾

Antalet utlänningar (utom skandinaver) som i december 1974 anlände till Finland direkt från utomnordiska länder var 14 054 vilket är 40.9 % större än i december 1973.

Antalet finska medborgare, som från Finland avreste direkt till utomnordiska länder i december 1974 var 22.7 % större än i december 1973.

TRAVEL STATISTICS, December 1974

between Finland and non-Nordic countries¹⁾

The number of foreigners (except citizens of Nordic countries) arriving in Finland directly from non-Nordic countries was in December 1974 14 054 which is 40.9 % greater than the corresponding number in December 1973.

The number of Finnish citizens leaving Finland directly to non-Nordic countries was in December 1974 22.7 % greater than the corresponding number in December 1973.

- 1) Niistä matkustajista, jotka saapuvat Suomeen muista Pohjoismaista tai niiden kautta, ei ole saatavissa tietoa kansalaisuuksittain. Sama koskee vastaavia Suomesta Pohjoismaihin tai niiden kautta lähteneiden lukumääriä. Tiedot Suomen ja ulkomaiden välisestä koko matkustajaliikenteestä liikennemuodoittain julkaistaan neljännesvuosi- ja vuositilastona.
- 1) För resande som anländer till Finland från eller via övriga nordiska länder föreligger inte uppgifter om nationalitet, inte heller om resande från Finland till eller via andra nordiska länder. Uppgifter om den totala resandetraffiken mellan Finland och andra länder enligt transportsätt publiceras som kvartals- och årsstatistik.
- 1) For travellers, who arrive in Finland from or through other Nordic countries or leave Finland to or through other Nordic countries no data are available by citizenship. Data on the total number of passengers between Finland and other countries by mode of transport are published as quarterly and yearly statistics.

- A. Suomeen suoraan Pohjoismaiden ulkopuolelta saapuneet matkustajat joulukuussa 1974
 Personer, som rest direkt till Finland från utomnordiskt land i december 1974
 Travellers arriving in Finland directly from non-Nordic countries in December 1974

Kansalaisuus - Medborgarskap - Citizenship	Helsinki-Helsingfors		Muut lentoasemat Övriga flygfält Other airports	Muut satamat Övriga hamnar Other harbours	Maarajat Land gränser Country borders	Yhteensä Summa Total
	Lento- liikenne Flygtrafik By air	Laiva- liikenne Sjötrafik By sea				
Suomi - Finland	25 981	3 309	119	208	7 313	36 930
Ruotsi - Sverige - Sweden	208	14	2	3	198	425
Norja - Norge - Norway	29	3	-	1	16	49
Tanska - Danmark - Denmark	75	1	1	5	6	88
Islanti - Island - Iceland	8	-	-	-	1	9
Pohjoismaat yhteensä - Summa nordbor - Nordic countries total	26 301	3 327	122	217	7 534	37 501
Alankomaat - Nederländerna - Netherlands	915	70	10	11	-	1 006
Belgia ja Luxemburg - Belgien och Luxemburg- Belgium and Luxembourg	320	8	1	1	-	330
Espanja - Spanien - Spain	101	4	3	-	8	116
Iso-Britannia-Storbritannien-Great Britain	1 500	23	20	48	22	1 613
Irlanti - Irland - Ireland	51	1	-	2	-	54
Italia - Italien - Italy	319	25	10	-	-	354
Itävalta - Österrike - Austria	489	27	-	-	3	519
Neuvostoliitto-Sovjetunionen-Soviet Union	40	3	-	4	1 187	1 234
Portugali - Portugal	32	-	-	-	24	56
Puola - Polen - Poland	192	147	-	-	55	394
Ranska - Frankrike - France	549	39	9	5	22	624
Saksan liittotasavalta - Tyskland, FR - Germany, FR	1 707	1 669	36	30	42	3 484
Saksan dem.tasavalta - Tyskland, DR - Germany, DR	59	14	-	-	2	75
Sveitsi - Schweiz - Switzerland	639	37	1	1	6	684
Tsekkoslovakia-Tjeckoslovakien-Czechoslovakia	45	5	-	-	6	56
Turkki - Turkiet - Turkey	14	9	-	-	9	32
Unkari - Ungern - Hungary	49	8	-	-	35	92
Muut Euroopan maat-Övriga europeiska länder- Other european countries	144	25	4	-	90	263
Amerikan Yhdysvallat - Förenta Staterna - United States	1 722	18	4	-	392	2 136
Kanada - Canada	342	1	-	-	19	362
Muu Amerikka - Övriga amerikanska länder - Rest of America	22	4	2	-	13	41
Etelä-Afrikan Unioni - Sydafrikanska Unionen- Union of South Africa	9	3	-	-	2	14
Muut Afrikan valtiot-Övriga afrikanska länder- Other African States	33	8	4	2	17	64
Intia ja Pakistan - Indien och Pakistan - India and Pakistan	40	2	-	1	1	44
Israel	40	-	2	-	-	42
Japani - Japan	81	11	2	-	40	134
Muut Aasian valtiot-Övriga asiattiska länder- Other Asian countries	34	11	-	-	12	57
Australia ja Uusi Seelanti - Australien och Nya Zeeland - Australia and New Zealand	133	5	1	1	9	149
Kansalaisuutta vaille olevat - Statslösa - Stateless	13	-	-	-	12	25
Muut maat yhteensä - Summa icke-nordbor-- Other countries total	9 634	2 177	109	106	2 028	14 054
Kaikkiaan - Samtliga - Total	35 935	5 504	231	323	9 562	51 555
Kaikkiaan joulukuussa 1973 - Samtliga i december 1973 - Total December 1973	29 615	4 235	366	243	5 838	40 297

B. Suomesta suoraan Pohjoismaiden ulkopuolelle lähteneet matkustajat joulukuussa 1974
 Personer, som från Finland rest direkt till utomnordiskt land i december 1974
 Travellers leaving Finland directly to non-Nordic countries in December 1974

Kansalaisuus - Medborgarskap - Citizenship	Helsinki-Helsingfors		Muut len- toasemat Övriga flygfält Other airports	Muut satamat Övriga hamnar Other harbours	Maarajat Land gränser Country borders	Yhteensä Summa Total
	Lento- liikenne Flygtrafik By air	Laiva- liikenne Sjötrafik By sea				
Suomi - Finland	25 887	2 798	125	525	7 773	37 108
Ruotsi - Sverige - Sweden	288	18	1	7	509	823
Norja - Norge - Norway	73	1	-	7	14	95
Tanska - Danmark - Denmark	30	2	-	-	12	44
Islanti - Island - Iceland	2	-	-	-	-	2
Pohjoismaat yhteensä - Summa nordbor - Nordic countries total	26 280	2 819	126	539	8 308	38 072
Alankomaat - Nederländerna - Netherlands	700	27	16	-	4	747
Belgia ja Luxemburg - Belgien och Luxemburg- Belgium and Luxembourg	209	9	1	-	-	219
Espanja - Spanien - Spain	130	6	4	6	6	152
Iso-Britannia-Storbritannien-Great Britain	1 455	9	25	36	50	1 575
Irlanti - Irland - Ireland	30	-	-	4	-	34
Italia - Italien - Italy	225	7	17	-	1	250
Itävalta - Österrike - Austria	378	15	1	1	2	397
Neuvostoliitto-Sovjetunionen-Soviet Union	76	2	-	30	1 677	1 785
Portugali - Portugal	24	-	-	-	1	25
Puola - Polen - Poland	217	194	-	3	31	445
Ranska - Frankrike - France	515	16	17	-	28	576
Saksan liittotasavalta - Tyskland, FR - Germany, FR	1 323	808	40	12	58	2 241
Saksan dem.tasavalta - Tyskland, DR - Germany, DR	91	4	-	8	-	103
Sveitsi - Schweiz - Switzerland	357	12	4	-	7	380
Tšekkoslovakia-Tjeckoslovakien-Czechoslovakia	60	1	-	-	6	67
Turkki - Turkiet - Turkey	12	5	-	-	6	23
Unkari - Ungern - Hungary	113	7	-	-	42	162
Muut Euroopan maat-Övriga europeiska länder- Other european countries	99	30	4	3	119	255
Amerikan Yhdysvallat - Förenta Staterna - United States	1 253	10	9	3	515	1 790
Kanada - Canada	302	1	-	1	21	325
Muu Amerikka - Övriga amerikanska länder - Rest of America	41	1	-	-	25	67
Etelä-Afrikan Unioni-Sydafrikanska Unionen- Union of South Africa	8	-	-	-	3	11
Muut Afrikan valtiot-Övriga afrikanska länder- Other African states	49	4	-	3	15	71
Intia ja Pakistan - Indien och Pakistan - India and Pakistan	33	4	1	1	3	42
Israel	30	1	1	-	6	38
Japani - Japan	110	1	-	2	12	125
Muut Aasian valtiot-Övriga asiattiska länder- Other Asian countries	52	4	1	-	27	84
Australia ja Uusi Seelanti - Australien och Nya Zeeland - Australia and New Zealand	97	5	2	-	7	111
Kansalaisuutta vailla olevat - Statslösa - Stateless	26	2	1	-	45	74
Muut maat yhteensä - Summa icke-nordbor - Other countries total	8 015	1 185	144	113	2 717	12 174
Kaikkiaan - Samtliga - Total	34 295	4 004	270	652	11 025	50 246
Kaikkiaan joulukuussa 1973 - Samtliga i december 1973 - Total December 1973	28 501	2 745	278	534	7 534	39 592